

ERDÉLYI

Felios szerkesztő  
Zágoni Uezső

Független politikai napilap, megjelenik minden nap. Szerkesztő-  
ségi órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és k. adóhivatal: Oradea  
(Nagyvárad), Piaja Mihai Viteazul (Nagypiac tér) 4. Telefon: 380.

Ara 1 lej  
III. évfolyam 127 sz. 7  
Szerda  
1934 Május 9

# MAGYARÁG

## Borzalmas tűz Buzauban

Tizenhét üzlet leégett. -- Gyujtogatás okozta a tüzet? -- Két testvért letartóztattak a rendőrség

Bucuresti, május 7.

Tegnap délután eddig még ismeretlen körülmények között kigyulladt Buzauban Costrici Iancu Str. Parcului alatt levő üzlete. A tűz csakhamar átterjedt a szomszédos lezárt üzletekre is és mire a tűzoltók kivonultak, már jóformán az egész uccasor lángokban állott. Összesen tizenhét üzlet égett le ilyenformán és igen sok lakás berendezését tette tönkre a tűz. A kár az első

megállapítások után jóval felül van az ötven millió. A mentési munkálatok során egy tűzoltó meghalt, míg tizen súlyos sebesülést, mások füstmérgezést szenvedtek. A tüzet még hétfőn a déli órákban sem sikerült eloltani, de a tűzoltók megfeszített munkája lehetővé tette, hogy a tűz továbbterjedését megakadályozzák.

A megindított rendőri nyomozás során Costrici üzletében egy 20 literes üres benzi-

nes kannát találtak. Ez a körülmény arra enged következtetni, hogy a borzalmas arányú tüzkatasztrófát bűnös kezek munkája idézte elő. A rendőrség erős gyanúkok alapján letartóztatta Costrici két fiát akik nem sokkal a tűz kitörése előtt, az üzlet környékén tartózkodtak. A két fiatalember egyelőre tagadja, hogy valamelyes köze van a gyujtogatáshoz.

## Meggyilkoltak és kiraboltak Piatra Neamtiban egy 62 éves kereskedőt

Százötvenezer lejt raboltak el az elvetemült gyilkosok

Bucuresti, május 7.

Borzalmas rablógyilkosság történt tegnap Piatra Neamt városában. Moise Katz 62 éves kereskedő lakásában három ismeretlen férfi behatolt, és az idős embert összekötötték majd bestiális kegyetlenséggel meggyilkolták. Az elvetemült tettesek ezután felöltöztek a lakásban található hasszát, felhánták a lakás egész berendezését és onnan 150 ezer lei készpénzt és rengeteg egyéb

értéktárgyat elraboltak. A rablók vakmerő tettük elkövetése után elmenekültek. A házban az öreg kereskedőn kívül senki se tartózkodott és így a gyilkosságot csak a késő esti órában fedezték fel. A rendőrség lázas tempóban indította meg a nyomozást az elvetemült rablógyilkosok kézrekerítésére, ez azonban igen megnehezíti az a körülmény, hogy a három férfi semmiféle nyomot nem hagyott maga után.

## Averescu marsall kétórás kihallgatáson volt a királynál

Bucuresti, május 7.

Averescu marsall felesége kíséretében tegnap udvari ebédre volt hivatalos. Az ebéd befejezése után az uralkodó kétórás külön kihallgatáson fogadta az ősz marsallt, akivel hosszasan elbeszélgetett az aktuális problémákról.

Holnap fontos minisztertanács lesz, amelyen többek között az új költségvetéssel foglalkoznak. A miniszterek ez alkalommal beszámolnak az erdélyi kiszállás munkálatairól és azok eredményeiről, egyben pedig előkérik a cernautii, chisinaui és timisoarai (temesvári) miniszteri kiszállások anyagát és teendőit.

## Sinaiába utaztak a kisantant gazdasági konferenciájának résztvevői

Elhalasztották a kereskedelmi tárgyalásokat

Bucuresti, május 7.

A kisantant gazdasági konferenciájának delegátusai vasárnap reggel 9 órakor Sinaiába utaztak, ahol megtekintették a város nevezetességeit, elsősorban a Peles kastélyt. Délben a közlekedésügyi miniszter adott ebédet a delegátusok tiszteletére akik este fél 9-kor érkeztek vissza a fővárosba. Lapunk munkatársa ma délelőtt felkereste Románia delegátusainak egyik vezérét, Christut, akitől felvilágosításokat kért a konferencia menetéről vonatkozólag. A román delegátus kijelentette, hogy a tárgyalások a legkedvezőbb mederben haladnak előre, azokat a kérdéseket, amelyek bizonyos nézeteltérésekre adhattak volna alkalmat, így a kereskedelmi tárgyalásokat egyelőre levetették a napirendről. A konferencia egyébként szerdán fejeződik be Titulescu záróbeszédével.

## A román-lengyel szerződést vizsgálja felül Beck lengyel külügyminiszter

London, majus 7.

A Times varsói tudósítója Beck lengyel külügyminiszter bukaresti utjával kap-

csolatosan azt írja, hogy a lengyel külügyminiszter a már megkötött és megújításra váró lengyel-román szerződést vizsgálja felül.

## Az uccán gyilkolta meg apját és anyját egy brailai gimnázista diák

A szörnyű kettős gyilkosság után megőrült

Bucuresti, május 7.

Borzalmas apa és anyagyilkosság történt a hét napos Braila lakosságát. Ioan Pintu hetedik gimnázista tanuló napokkal ezelőtt megszökött szülei lakásáról és azóta a város külvárosában kószál. Tegnap délután a szülők az uccán sétálva véletlenül összetaláltak fiukkal. Kérlelni kezdték, hogy térjen vissza otthonába, mire a fiu indulatos szavakkal válaszolt. A szülők és fiu között szökváltás keletkezett, amely egyre he-

vesebb arányokat öltött. A vita hevében a fiu kést rántott és előbb apját, majd anyját oly súlyosan megsebesítette, hogy ezek még a helyszínen meghaltak. A gyilkos fiu szörnyű tette elkövetése után megőrült.

A szerencsétlen fiut letartóztatták, de kihallgatni nem lehetett. Összefüggéstelen szavakat kiabál és állandóan az hangoztatja, hogy szülei őt meg akarták gyilkolni. A fiut az elmekórházba szállították.



# Ráomlott az iskolaépület a teremben tanuló gyermekekre

Stuttgart, május 7.

A közeli Winterbach városkában ma délelőtt borzalmas tragédia történt. A városi elemi iskola épülete tizenegy óra tájban beomlott és maga alá temette az éppen előadásban levő gyermekeket. A hatóságokat azonnal értesítették a szerencsétlenségről, majd kivonultak a tűzoltók és katonaság és megkezdték a mentési munkát. A kora délutáni órákig 5 gyermek és a tanító holttestét tudták kihuzni a törmelékek alól. Az áldozatok számát egyelőre még nem tudják, mert egyetlen gyermek sem menekült meg az összeomló falak alól.

A kora esti jelentések szerint az áldozatok száma hátra emelkedett. Köztük van a tanító is, akinek holtteste úgy feküdt a romok alatt, hogy

látszott, hogy testével fedezett két nővendéket a leomló kövek elől.

A két gyermek kisebb horzsolások árán meg is menekült, de a tanítót egy leomló gerenda halálra zuzta. Egy gyermek eltűnt, de bizonyosra veszik, hogy ezt is a romok alatt fogják megtalálni. Tíz sulyosar sebesült gyermeket, akik között több kislány is van, kórházba szállítottak, ahol az egyik közülök haldoklik. Tizenkét gyermek könnyebben sebesült és ezek orvosi kezelés alatt állanak. Az épület összeomlását nem építési hiba okozta, hanem az a körülmény, hogy az iskolaépület közelében folyó csatornázási munkálatok következtében a ta-

laj lesüllyedt.

A winterbachi szerencsétlenségről a késő éjszakai órákban érkezett jelentéseink az egyik szemtanú elbeszélését adják elő, aki látta, amikor az iskolaépület borzalmas robajjal beomlott. Elmondta, hogy a szerencsétlenség után a gyermekek az ablakon ugrottak ki emeletnyi magasságból, hogy így

mentsék magukat. Az iskola zongorája alatti három gyermeket találtak. Közülök kettő már halott volt, míg a harmadiknak az ijedtségen kívül nem történt semmi baja. A stuttgarteri helytartó és a kürttembergi közoktatásügyi felügyelő nyomban a szerencsétlenség színhelyére utaztak, mielőtt arról értesültek.

## Feltartóztatlanul nyomulnak előre Ibn Saud csapatai

London, május 7.

Ibn Saud legidősebb fia, Fey Saud elfoglalta Yemen kikötő városát. Az elfoglalás után azonnal intézkedett a közbiztonságot illetőleg úgy, hogy az elmenekült külföldiek már vissza is tértek. Amíg Ibn Saud csapatai győzelmesen nyomulnak előre Yemen fővárosa felé, addig a yemeni imám környezetében palota-forradalom tört ki. A

palota-forradalom élén maga az imám fia áll és így nincs kizárva, hogy az arabial harcok a két ország trónörökösének személyes harcává változik. Az angol kormány, amelyik igen szívélyes viszonyban élt Ibn Sauddal, békéshangu jegyzéket intézett az előnyomuló csapatok parancsnokságához, megtudandó azt, hogy a csapatok meddig akarnak előnyomulni.

## Zürich állítja, -- Berlin cátolja

### Válságos Hindenburg állapota

Zürich, május 7.

A Neues Züricher Zeitung berlini tudósítójának jelentése alapján Hindenburg állapotának súlyosabbá válásáról számol be. A lap szerint Sauerbuch orvosprofesszor

el tudta ugyan háritani a közvetlen veszedelmet, de a 87 éves birodalmi elnök egészsége menthetetlen. Ezzel szemben berlini hivatalos jelentés szerint Hindenburg állapota kielégítő.

## Csodálatos eset az olaszországi Viareggió mellett egy községben

Róma, május 7.

Az olasz lapok érdekes eseménnyel foglalkoznak. Viareggio közelében levő község templomának tornyán egy hatalmas szobor van, amely szobor acélkardot tart a kezében. A napokban borzasztó vihar alkalmával villám csapott a szoborra, az acélkardon ke-

resztül lesiklott a szobron és a szobor lábátánál levő sátán mellékszobrot pzdorjává zuzta. Ugyanakkor a Mária szobornak semmi sérülése nem történt. A falu népe csodájára jár az épségben maradt szobornak.

## Öngyilkossági járvány Biharmegyében Salardon is Beiuson is öngyilkos lettegy ember

Oradea, (Nagyvárad, május 7.)

Az utóbbi napokban feltűnően szaporodik az öngyilkosok száma. Egy hét óta minden napra esik két-három öngyilkosság.

Az egyik Beiuson (Belényesen) történt. Tegnap reggel 6 és 7 óra között lakásában felakasztotta magát Himmelstrat Demeter 41 éves gazdálkodó. A rendőrség megindította ugyan a nyomozást, de tettének okát még nem sikerült megállapítani.

A második feltűnő öngyilkosság Salardon történt. Tegnap reggel 4 órakor Király Sándor 53 éves ember, aki a falu egyik leggazdagabb kisbirtokosa volt, kertjének egyik gyümölcsfájára felakasztotta magát. Semmi irást nem hagyott hátra, ellenben ennél az öngyilkosságnál meg lehetett állapítani azt, hogy a Király családban már annyian lettek öngyilkosok, hogy méltán tehető fel, hogy valami lelki komplikáció vlt

a gazdag embert a halálba.

Mind a két öngyilkosságnál az ügyészség megadta az engedélyt a temetésre.

## Időjárás

Élénk keleti, délkeleti szél, egyes helyeken, főleg nyugaton és északon zivataros esők. Az ország nyugati felében kissé csökkenhet a nappali hőmérséklet.

## Veszek

### Ócska ólmot

Cím a kiadóban

## Sporteredmények

Nemzeti bajnoki eredmények:

A Venus—Universitate mérkőzés eredményét tévesen közöltük. Az eredmény ugyanis 3:0 a Venusz javára. Góllövők Motoroiu, Valcov II és Valkov III.

Brasov (Brassó) Brasovia—Amte 3:3.

Bucuresti: Unirea-Tricolor—Gloria Cfr. 3:2 (0:2).

Kupamérkőzések:

Resita). Udr—CFR (Brasov) 3:0 (0:0)

Egyéb eredmények:

Satu Mare (Szatmár) Olimpia—Phoenix (Baia Mare) 4:2.

Baia-Mare (Nagybánya) Tricolor—Kolping 3:1.

Sibiu (Szeben). NSE—Htv. 0:0.

Targu-Mures (Marosvásárhely) 12:2.

Kivágandó és beküldendő.

Mint az Erdélyi Magyarság állandó olvasója

az Agronomul Biztosító Társaság

népbiztosítási szabályzata szerint biztosítást kívánok kötni

\_\_\_\_\_ leire.

Kelt \_\_\_\_\_ 1934 \_\_\_\_\_

Név: \_\_\_\_\_

Foglalkozás: \_\_\_\_\_

Lakhe y: \_\_\_\_\_

Születési hely \_\_\_\_\_ év \_\_\_\_\_

Ucca, házszám: \_\_\_\_\_

Erdélyi Magyarság

2 oldal

Május 9



# A bíróság visszaadta az asszonyt a holtánnyilvánított férjnek,

de a nő nem akar visszamenni és új férjéhez ragaszkodik. —  
Megrázó regényt irt a véres háboru

Budapest, május 7.

Husz esztendővel ezelőtt kezdődtek el azok az érdekes pereknek a bonyodalmai, amelyek legutóbb a járásbírószéket és törvényszéket foglalkoztatták.

Bodonyi János pestkörnyéki földbirtos fia főiskolai hallgató volt még, amikor 914-ben behívták katonának. Egy pesti állalkozó feltűnően csinos 18 esztendőös leányának udvarolt, sőt a szülők is beleegyeztek a házasságba. Arra számított a fiatal, hogy Bodonyi, mielőtt megkapja a diplomáját, feleségül veszi a leányt. Számításukat azonban felborította a háboru: Bodonyi János katona lett, de mielőtt elindult a harcra, megártották az esküvőt.

A fiatalok alig néhány hétig éltek együtt Bodonyinak a frontra kellett mennie. Végigharcolta a világháborút, először a keleti fronton volt, majd innen az orosz harcra került.

## ÚJ HÁZASSÁG.

Egyszerre érkeztek fiatal feleséghez a rózsaszínű tábori lapok, de később már egyre ritkábban jöttek és a háboru közepe táján már egyetlen lap, egyetlen levél sem jött többé. A férj írásai helyett szomoru értesítés érkezett a fiatal asszonyhoz. Arról szólt a hivatalos írás, hogy

Bodonyi János a limanovai csatában hősi halált halt.

A fiatalasszonynak időközben gyermeke született, éppen másfél éves volt a kislány, amikor elvesztette édesapját.

Bodonyiné szülei házába költözött, megörten, szomorúan, reménytelenül élt itt szülei és kislányával. A háboru vége felé a véletlen egy régi, elfelejtett ismerősével hozta össze az asszonyt. Ez Kádár József, egy nagyvállalat főtisztviselője volt, aki férjének is jóbarátja, a fiatalasszonynak pedig régebbi udvarlója. A véletlen találkozásból egyre gyakoribb összejövetelek lettek. Kádár József gyakran kereste fel a fiatal özvegyet szülei házában. A felújított barátságának nemsokára eljegyzés lett a vége.

Mielőtt azonban az eljegyzést megtartották volna, természetesen gondoskodtak néhány Bodonyi János holtá nyilvánításáról, ami nem ütközött különösebb akadályokba. Ezek után megtartották az esküvőt és így lett Bodonyi Józsefnéből Kádár Józsefné.

A háborut követő nagy konjunktúrában Kádár József önállósította magát, nagy vagyont szerzett, Pest környékén földbirtokot vásárolt, Budán villát építtetett. Nagy jólétben, gondtalanul élt együtt a fiatal pár és a fiatal asszony kislánnyal ajándékozta meg a férjét. A gyermek megszületése után még nagyobb lett a boldogság a családban. A kis Kádár Piroska együtt nevelkedett a már serdülő Bodonyi Évával, az asszony első házasságából született leánnyal.

## Az eltiint férj megkerül.

Egy évvel később váratlan esemény zavarta meg a kis család gondtalan, boldog életét.

Egy összetört, megrokkant, lerongyolódott férfi

jelentkezett Kádárék budai villájában. — Négy szemközt akart beszélni Kádárnéval, a kinek férje éppen nem tartózkodott otthon. A kopottruhás, megrokkant ember Bodonyi János volt. Amikor megtudta, hogy mi történt itthon, energikusan kijelentette, hogy ragaszkodik férj jogaihoz.

Ha az asszony nem akar visszamenni hozzá a törvény erejével fogja erre kényszeríteni.

Ezekután érthető megdöbbenéssel közölte férjével az asszony, hogy a holtá nyilvánított Bodonyi János megjelent lakásán. Kádárék eleinte megpróbálták békésen elintézni az ügyet. rimázkodtak, könyörögtek Bodonyinak, utazzék el külföldre, de ő kijelentette, hogy nem tágit felesége mellől. Az asszony viszont második férjéhez ragaszkodott.

Ilyen előzmények után Bodonyi János a járásbírószékhez fordult és

holtánnyilváníttatásának hatályon kívül való helyezését kérte.

Iratokkal igazolta, hogy orosz fogságba jutott, majd esztendőket töltött távol Keleten, bejárta Japánt, Kinát és borzalmas küzdelmek után csak most jutott vissza Magyarországra.

A járásbírószék a holtánnyilváníttatás ügyében úgy döntött, hogy azt hatályon kívül helyezte. Bodonyi most már a törvényszék-

hez fordult s azt kérte, hogy feleségének második házasságát semmisítse meg.

Ebben a perben az asszony energikusan védekezett, kijelentette, hogy ő első férjét nem ismeri fel, nem hajlandó visszamenni hozzá. Hosszu ideig folyt a bizonyítási eljárás, kihallgatták a feleket, az iratok tömegét szerezték be és ezek után a törvényszék úgy határozott,

hogy az asszony második házasságát, amelyet Kádár Józseffel kötött semmisnek nyilvánította

és Bodonyi Jánost mondta ki törvényes férjnek. Az asszony azonban tudni sem akar Bodonyiról, férje házában él, együtt tovább gyermekeivel és abban reménykedik, hogy egy újabb peres eljárás során, vagy ha kell válóperrel s újabb esküvővel ismét Kádár Józsefné lesz.

## Meg akarta togní a házitolvajt s

# A saját fiát verte agyon

Bucuresti, május 7.

Comarnic városkában tragikus esemény történt. Raduta Gheorghe gazdálkodó észrevette, hogy valaki rendszeresen megdézsmálja pénztárát. Éjszakára lesben állott és amikor a szomszéd szobában zajt hallott, rendőrt hívott, majd baltával a kezében a rendőrrel együtt benyitott a szobába és

a sötétben

megragadta a tolvajt és a baltával agyonverte.

Amikor lámpát gyújtottak, akkor látták,

hogy Raduta saját 19 éves fiát vert agyon, mert a fiu volt a házitolvaj.

A fiugyilkos apát letartóztatták.

# A tót egyetemi hallgatók a magyar nyelv tanítását kérik

Prága, május 7.

A pozsonyi szlovák egyetemi hallgatóknak népes küldöttsége kereste fel Tomsa dr rektort és kérték, hogy az idegen nyelvek számára tanszéket állítsanak fel. Különösen a magyar nyelv tanszékének vis-

szállítását szorgalmazták, amelynek létesítésére már egy esztendeje ígéretet is kaptak. Tomsa dr szívélyesen fogadta a küldöttség tagjait és ígéretet tett, hogy minden lehetőséget megtesz a kérelem teljesítése érdekében.

## Az álarcos bandita rémtette

# Előbb meztelenre vetkőztettek, aztán kiraboltak egy földbirtokost

Miskolc, május 7.

A hajnali órákban Mezőkövesd mellett, az országuton, az arra haladókat hatalmas vértócsában, egy eszméletlen állapotban levő, összeszurkált férfire találtak. A szerencsétlen emberen nem volt ruha, csak egyetlen alsónadrág és 21 késszurásból folyt a vére. Egy arra haladó kocsira tették fel és beszállították a mezőkövesdi kórházba, ahol az illető magához tért, elmondta, hogy Horváth Barnabás borsodszemerei földbirtokos. A közelben levő birtokáról tegnap délután be akart menni Mezőkövesdre, de a határban egy feketeálarcos férfi támadta meg, aki pénzt követelt tőle. Dulakodni kezdtek, közben az illető kését előrántotta és többször megsebezte, úgy hogy a földbirtokos elvesztette eszméletét. Támadója még ezután is több szurást ejtett rajta majd tel-

jesen levetkőztette úgy, hogy nem maradt rajta, mint az alsónadrág. A hatóság erélyes nyomozást indított a vakmerő rablás ügyében, mert valószínű, hogy a legutóbbi borsodmegyei rablásokat ugyanaz a tettes követte el.

Kérje mindenütt a

**GOLF** borotva-pengét!

az acélipar legtekélyesebb alkotása! és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképviselő: Friedmax Armin, Oradea Promenad Eminescu 16.

A KONVERZIÓS TÖRVÉNY magyar fordításban kapható lapunk kiadóhivatalában. Ára 25 lej.

3 oldal Erdélyi Magyarság



# Számkivetve

— Regény az élethől —

## X. FEJEZET

A következő reggel Grimshaw előbb kelt fel mint a nap, mert tudta, hogy sok dolga lesz. Claire leült a reggelihez, amely mlából és a pörkölt, aztán kövek közt liszt-tört kákagyökerekből készült pogácsák-ból, meg parázson sült rénszarvashusból állt. De ekkorára már Grimshaw másodszer is megmosta a rénszarvast és kiterítette, hogy megtisztítsa.

A rénszarvas koponyáját is kettéválasztotta és kivette a velőt, amellyel a bőrt akarta puhítani. Azonkívül az állat egyes belsőrészeit is kitergette, amikből zsinórokat, hurokat akart készíteni. Kifejtette és megtisztogatta az óriási állat rostos idegszálaikat is, amelyeket a gerincéből választott ki. Tudta, hogy ezeket a szívós idegszálaikat hosszában lehet olyan vékony szálaakra hasítani, mint a cérna és az ilyen szál sokszorta tartósabb, mint a pamutcérna. Még Claire is elragadtatással kiáltott fel, amikor megmutatott neki egy ilyen idegszálaból való cérnaszál csomót, amelyet Grimshaw beáztatott, aztán megfűstölt a tűz fölött és halzsírral addig kengetett, míg olyan hajlékony lett, mint a selyemszál.

— Ez menti meg az életünket — mondotta ujjongva Clairenek. — Mert ezzel ruhákat tudunk varrni, meg mokaszinokat, ezzel odaköthetjük a nyilakhoz a nyilhegyeket, aztán a horgászszinórok végére is köthetünk ilyen szálaikat.

De nemcsak emiatt ujjongott ezen a reggelen, más oka is volt rá mindjárt. Miközben a folyóban a sekély partmenti részen haladva köveket keresett, amelyek talán élesen hasadnak és a szarvasbőr tisztításánál kaparókésül használhatók, olyasmire bukkant, amire diadalordításban tört ki.

Claire, aki éppen agyagot hordott fel egy gödörhöz, melyet a homokba ástak és most agyaggal bélelték ki, hogy vízzel megtöltve s a hamut beleszórva, lugot kapjanak amelyben megáztatják a szarvasbőrt, meglepetve nézett fel a kiáltásra. Láttá, hogy Grimshaw valami háromszögletes, bordás, törvégi deszkadarabbal a vállán botorkál feléje. Azt hitte, hogy Grimshaw azért örül, mert asztalnak alkalmas deszkát talált. De amikor Grimshaw ledobta melléje terhét, megtudta, minek örül ugy társa.

— Idenézzen! — kiáltotta ragyogó szemmel. — Ez is életmentő! Egy darabja az én elpusztult csónakomnak.

A lány valami furcsa szivszorongással nézett a csónak darabjára — ez volt minden, ami elveszett világukból megmaradt — minden, ami összekapcsolta őket régi életükkel.

— Ez itt a fontos! — ujjongott Grimshaw és megfordítva a bordás fadarabot, a vaspántra mutatott — Látja a fémét, Hála az Istennek, van fémünk.

Claire rábámult az összehajló bordákra, amelyeket két hüvelyknyi széles, kocscikerek vasalás vastagságú vaspánt tartott össze. A vaspánt V alakú fémcsőben végződött és a szögletben úgy volt összegörbítve, hogy egy lyuk legyen benne, amelyen a horgonykötél átfér. De Claire nem tudta elképzelni, mire lehet ezt a furcsa alakú vaspánt használni.

— Ezt a mult évben kovácsoltam és hajlítottam így — magyarázta társa — hogy a horgonykötelt dughassam ki rajta. Van itt 8—9 fontnyi fém, a pántokat is beleértve. És ezenkívül szögek is vannak. Legalább három tucat. Megérti, hogy mit jelent ez?

— De hiszen görbék és valószínűleg rozsdások — siránkozott Claire közelebről nézve a csónakmaradványt.

(Folyt. köv.)

# Tilos a strandfürdő és a tennisz a diákoknak

Oradea (Nagyvárad), május 7.

A közoktatásügyi miniszterium úgy látszik, tovább folytatja a középiskolai diákság megrendszabályozását, ami ugy a szülőkből, mint a diákokból meglehetősen elkeseredett érzelmeket váltott ki. A már kiadott első rendeletben a fiuknak magas galléru, a leányoknak glott egyenruha viselést írt elő a miniszterium, azonban megérkezett a legújabb rendelet is, amelynek értelmében a közoktatásügyi miniszterium

megtiltotta a diákoknak, hogy nyilvános strandfürdőkön fürödjenek, vagy hogy nyilvános terekhez kötött sportterületeken, mint például futball pályákon, így tenniszt és futballt játszanak.

Ez a legújabb rendelet a szülők körében megütközést keltett, mert ezzel a diákság szinte rákényszerítik arra, hogy a veszélyes szabad vizeket vegyék igénybe.

# Halálbüntetés -- az öngyilkosokra

Tokió május 7.

A japán kormány törvénytervezetet dolgozott ki, amely több évi börtönbüntetéssel sújtja azokat, akik harakiri útján követnek el öngyilkosságot. Ezzel kapcsolatban a japán hatóságok nem titkolják, hogy az utóbbi időben Japánban az öngyilkosok száma rendkívüli módon megszaporodott. So-

kan állítólag azért lesznek öngyilkosok, hogy ily módon tiltakozzanak a kormány rendeletei ellen, amellyel sértik egyesek hazafias érzelmeit. Állítólag a kormány politikája ellen egyesület is alakult Japánban, amely tagjait arra szólítja fel, hogy csoktat ad tagjainak, hogyan kell harakirit elkövetni.

# Törvényjavaslat Amerikában az antiszemitizmus ellen

Newyork, május 7.

A washingtoni kongresszus kamarai bizottsága két törvényjavaslatot terjesztett be az antiszemitizmus leküzdésére. Mindkét javaslat rendkívül szigorú intézkedéseket tartalmaz mindazok ellen, akik faj, bőrszín és származás ellen izgatnak, bántó, becsmérlő vagy gúnyos kijelentéseket tesznek.

A két törvényjavaslatot rendkívüli sorrendben a Kamara keddi ülésének tárgyalásai során tárgyalják és valószínű, hogy a két törvényjavaslat a jövő hét végén már a szenátus elé kerül.

# Egy idegbeteg tü rémtette

# Agyonlőtte édesapját és mostohaanyját aztán öngyilkos lett

Berlin, május 7.

Szombaton délelőtt a város legforgalmasabb utcáján hármassal végződő véres családi dráma játszódott le.

Gallay Alfréd kereskedő már régóta rossz viszonyban élt édesatyjával és mostohaanyjával, mert apja nem akarta neki kiadni örökösödési részét. A kereskedő, akinek az idegei az utóbbi időben anyagi

okok miatt felmondták a szolgálatot, szönyű tette határozta el magát. A legforgalmasabb helyen megleste édesapját és mostohaanyját, amikor azok eléje értek, revolverrel támadt rájuk és mind a kettőt agyonlőtte. A kettős gyilkosság után, mielőtt valaki megakadályozhatta volna, felfelöltte magát és azonnal meghalt.

# A sörtől megőrült rendőr rémtette egy prágai mulatóban

Páratlan erkölcsbotrány a cseh fővárosban

Prága, május 7.

A csehszlovák főváros Zikov nevű negyedében páratlan botrány játszódott le. — Az egyik mulatóban egy rendőr nagymennyiségű sört fogyasztott. A tizedik korsó sör után be akarta mutatni, hogyan haligatják ki az erkölcsrendészeti osztályon a nőket, ezért odalépett a mulató egyik asztalához s idegen hölgyeken mutatta be az erkölcsrendészeti osztály kihallgatási módszerét. A jelenet olyan botrányossá kezdett alakulni, hogy a férfiközönség felháborodva szólította fel a rendőrt, hogy hagyja abba botrányos viselkedését.

A részeg rendőr erre kardot rántott és vagdalkozni kezdett úgy, hogy több embert súlyosan megsebesített.

Mikor nagy küzdelem után végre kicsavarták a kardot kezéből, elrohant és az egyik park felé vette útját, ahol több asszony kardlapjával összevert. A mulató vendégei végül utolérték, sikerült lefogniuk a fűhöz gő embert és beszállították a legközelebbi rendőroroszobára. A rendőrorvos nyomban megállapította, hogy a rendőrön a sok sör fogyasztása következtében kitört az elme-zavar s ezért az egyik prágai elmegyógyintézetbe szállították.



# Franciaország és Anglia küzdelme Pánarábia körül

## Modern francia fegyverekkel küzdenek Ibn Saud csapatai a yemeni imám ellen

London, május 7.

A Reuter távirati iroda kairói jelentése szerint Ibn Saud csapatai tegnap elfoglalták Hodeidát. A lakosság örömmujongással fogadta a bevonuló hadsereget és az imám csapatai szétszóródva elmenekültek. Hodeidában háromszáz külföldi tartózkodik, akiknek védelmére egy angol cirkáló érkezett és Kamaran szigetéről, valamint Adenből 8 repülőgépet küldött az angol kormány Hodeida ellen. Hír szerint Ibn Saud nem ért be Hodeida meghódításával, hanem támadásra készül Jemen fővárosa, Sana ellen is. A hodeidai kikötő vizeire egyébként olasz és francia hadihajók is érkeztek. Ibn Saud győzelmé felvillanyozta az arabokat. Az arab nacionalisták lapja tegnap Pánarábia megteremtéséről írt és ez a gondolat igen népszerű az arab politikai körökben.

Az eddigi pánarab propaganda a yemeni imám ellenállásán tört meg, aki erópai imperialista kormányzati rendszerével lehetlenné tette Yemenben a pánarab eszmék térhódítását.

A Foreign Officehoz közelálló Daily Telegraph tegnapi számában rendkívül kiemelten foglalkozik a yemeni eseményekkel és azt írja, hogy Ibn Saud előnyomulása csak úgy volt lehetséges, hogy

„egy bizonyos hatalom“, melynek érdekei ellentétesek Anglia érdekeivel, hathatósan segítette Ibn Saud csapatait.

Ezek a mondhatni szabadcsapatok, csak egészen rövid idő óta rendelkeznek gépfegyverekkel és 1930-as típusú „Solothurn“-fegyve-

rekkel. Az angol lap utal arra, hogy a svájci „Waffenfabrik Solothurn“ francia érdekeltség és a francia hadsereg gyarmati csapatait látták el ezzel a karabély-típussal, mely roppant könnyen kezelhető és súlya háromnegyed kilóval kevesebb, mint az osztrák Mannlicher, vagy a francia Creuzot X. katonai fegyverek. A Daily Telegraph megállapítja továbbá, hogy

a yemeni események kihatással lesznek az európai politikára is, mert arab területen három európai államnak is van érdekeltsége és ha ezek között

az államok között eddig is mar eppen elég el nem intézett probléma tágitotta az irt, úgy a yemeni kérdés egygel szaporította a hatalmak közötti surlódási felületeket.

A „Giornale d'Italia“ ugyancsak kiemelten foglalkozik a yemeni eseményekkel és utal arra, hogy meglepő hirtelenséggel az olasz Erithreában is felütötte fejét a pánarab propaganda. Figyelemreméltó, hogy néhány propagandista letartóztatása után megindult vizsgálat két francia állampolgárt kompromittált.

**Korpás a feje? Kopaszodik? Hull a haja?**

**Használjon FLOREAL hajszeszt 1 üv. ára 60 lei**

Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA“ Oradea Telefon 6-56.

**A miniszter jelenti:**

## Elegendő a buzakészletünk

Bucuresti, május 7.

A földművelésügyi miniszteriumba érkezett jelentések szerint több helyen esőzések voltak. A szárazsággal kapcsolatosan egyébként ma két szaktekintély találko-

zott, akik kijelentették, hogy bár a nelyzet súlyos, mégsem kétségbeejtő, mert ha nem lenne az idén buzatermés, éhínség nem következne be, mivel az országban jelentős buzakészletek vannak raktáron.

**Hiába kísérletezik, mert elsőrangú minőségű szövet**

különlegességeket legolcsóbb gvári árakban csakis a szoliditásáról elismert

**Havas és Grünfeld** posztóáruházában vásárolhat Oradea, Str. Avram Iancu 8.

Figyeljen a címre!

Kivánságra utazónkat küldjük.

## Királyi kihallgatáson voltak a Precup-ügy leleplezői

Bucuresti, május 7.

Az uralkodó tegnap együttes kihallgatáson fogadta Prodan Ioan tábornokot, a hatodik hadtest parancsnokát, Sava ezredest, a 83. gyalogezred parancsnokát, Tanu őrmestert és Botez és Sandulescu szakaszvezetőket.

Az uralkodó elismerését fejezte ki az összeesküvés leleplezése miatt, majd sajátkezűleg kitüntette Sava ezredest és a három altisztet a „Pentru merit“ érdemjellel. Ta-

nu őrmestert hadnagyi rangra emelték, Sandulescut s Botezt őrmesteri rangra.

A királyi kihallgatás után Uica hadügyminiszternél jelentek meg kihallgatáson aki Tanu hadnagyot és Botez őrmestert pénzjutalomban részesítette.

A hét folyamán mindhárom leleplező érdemeit a hadsereghez intézett napiparancsban is példaképpen fogja a hadügyminiszter állítani.

## RADIOMLISOR

KEDD

Bucuresti. 12: Lemezek 17: Délutáni zenekar 18.15: Zenekar 19: Lemezek 20: Ének-szám 20.20: Rádiózenekar.

Budapest: 6.45: torna, utána gramofon 9.45: Hírek 10: Felolvasás, közben hang-lemek 11.15: Üzenetek a Vásárról 12: Hangszó, 12.05: Hosszvető-trió 13.10: Pontos időjelzés 13.15: Üzenetek 14.40: Hírek 15 és 16.45: Hírek 17: Sárosi Mihály énekszámai 17.30: Régi éiet a Vág men-ten 18: Hangverseny 19.15: Erdélyi kézmunkák 19.45: Hanglemezek 20.15: Május esték Felolvasás 20.45: Operaházi zenekar, 22: Hírek 22.20: Horvát Rezső és cigány-zenekara 23.20: Nogrady Guidó jazz-zenekar.

## Uj ajándékregényünk sikere

Tegnap jelent meg új ajándékregényfüzetünk: „Egy amerikai detektív bravurja“ címmel három önálló detektív kalandot adunk a füzetben, melyek a következők: „A vizsgálóbíró“, „Ki a tettes?“ és „Az 1. számú páholy“. A három történet, amely egy szeniális detektív hihetetlen leleményességével bogoz ki szenzációs bűneseteket.

A regényfüzetnek óriási sikere van és minden olvasónk, aki eddig megkapta, nagy tetszéssel olvasta a különös érdekességű történeteket. A könyvet minden olvasónk megkapja, aki 20 lapfejet beszolgált és ezt tombolajegyével igazolja. A jegy és a

könyv összköltsége 4 lei.

Igyekezzen mindenki sürgősen megszerezni tombolajegyét, hogy a 100 nyeremény sorsát minél előbb eldöntsük.

Meghízható újságárusokat felveszünk, jókeresettel az Erdélyi Magyarság árusításához, Alesd (Élesd), Baia Mare (Nagybánya), Turda, Gherla (Szamosujvár), városok részére. Jelentkezni vagy az ottani megbízottaknál, vagy a kiadóhivatalban Oradea, Piata Viteazul Mihai 4.

Erdélyi Magyarság

5

Május 9.



# Eldöntetlen a nagy összeecsapás

**Nac-Ripensia 0:0. A zöld-fehérek sokkal jobbak voltak, mint az országos bajnok**

Oradea (Nagyvárad), május 6. Rekord közönség feszül izgalom, túlfűtött lelkesedés: Románia két legjobb futball csapatjának a találkozása, a NAC—Ripensia mérkőzés túlnőtt egy egyszerű sportesemény keretein. Olyanok is kiűntek a meccsen, akiket sohasem láttunk azelőtt a mérközéseken. A zsufolásig megtelt tribünön a mérkőzés alatt kisebbfajta pánik is keletkezett, egy cigarettától

égni kezdett a pad, szerencsére idejekorán észrevették a tüzet és eloltották egy labor vízzel, a további dohányzást pedig betiltották a tribünön.

De térjünk át a mérkőzésre. Az első megállapítás kétségtelenül az, hogy a NAC gólokkal volt jobb a Ripensianál és a győzelmet kétségtelenül megérdemelte volna.

Az első félidőben a NAC uralta a mezőnyt, de a második félidőben is túlnyomó részben a Ripensia parcelláján folyt a játék. Hogy mégis eredménytelen maradt a mérkőzés, ennek nemcsak a balszerencse és a minden akciót megakadályozó szél, de jó részben a NAC-csatárok, de különösen Kocsis tehetetlensége volt az oka.

A NAC védelme ezuttal, sokkal jobb volt, mint a támadósor.

Különösen a kis Krausz volt az, aki brillírozott és a Ripensia válogatott oroszánjainak minden támadását akasztotta. De Juhász és Weichelt is méltó társai voltak, a bekkek közül Bartha elemében volt és a sokat szapult Stettner is remek formát futott ki. Dávid néhány élményszerű védést produkált.

A csatársorból sem Rónai, sem Kocsis játéka nem elégitett ki, és így néhány kitűnő gólhelyzetet szalasztottak el.

A Ripensia legjobb emberei Bindea, Kotormányi és Zombory voltak.

**Öszeállítások:** NAC: Dávid, Bartha, Stettner, Weichelt, Juhász, Krausz, Kocsis, Kovács, Rónai, Bodola, Glanzmann.

Ripensia: Zombory, Bürger, Agner, Hrekus, Kotormányi, Dehelean, Bindea, Beke, Ciolac, Schwartz, Dobay.

Az első félidő állandó NAC-támadások jegyében telt el. A zöld-fehérek izzó lelkesedéssel vetették magukat a küzdelembe. Rövid egymásutánban Kocsis három remek helyzetbe is jut, de hol saját hibájából, hol Zombory fűrgesége folytán, egyik sem lesz

gól. Glanzmannak is van egy szép lefutása, azonban kapu előtt ez is kudarcot vall.

A Ripensia támadásokat a NAC-védelem egymásután veri vissza, a zöld-fehérek támadásai nem hagynak alább. Rónai egy

szabadrugást Zombory kezébe lő. A NAC kórnerjei is eredménytelenek.

A második félidő elején a Ripensia körül frontba, Dávid azonban mindent véd. Kocsist fauttolják, a bíró szabadrugást ítél. Egy összefutásnál az egyik Ripensia játékos sérül meg, de rövidesen újra beáll. Izgalmas finisz, a NAC újra támadásokat vezet, eredménytelenül — míg a bíró sírja a mérkőzés végét jelenti. 0:0. Az eredmény alapján a két csapat egyforma erős. A mutatott játék alapján mégis a NAC Románia legjobb csapata.

Burdán bíró néhány kisebb hibától eltekintve, jól vezette a mérkőzést.

## Kinizsi-Crisana 5:0

Oradea (Nagyvárad), május 6. A sátmari kudarc után a vasárnap Timisoarán még afosabb vereséget tartogatott a Crisana számára. A Kinizsi 5:0 arányban vert rá a bajnokság felé startoló Crisanára. Bár ez a vereség még nem jelenti azt, hogy a Crisana már nem lehet bajnok — csoportjában még mindig egy ponttal vezet — az eredmény mégis érthető levertésget okozott a Crisana táborában. Reméljük hogy ez a letörés csak ideig-óráig tartott, ez volt a mélypont, s ahogyan a NAC vasárnap megmutatta, hogy már túl van a krízisen, ugyanígy fogja csütörtökön a Crisana megmutatni a Venuszal szemben.

## A Ferencváros a magyar bajnok

Budapest, május 6. A bajnokság a Ferencváros javára dőlt el. A Ferencváros—Bocskay mérkőzés nehéz küzdelem után 2:1 arányban a budapesti csapat javára dőlt el. Az első félidőben a Bocskay Dóry góljával vezetett. A második félidőben Toldi 11-esével egyenlít a Ferencváros, majd Kemény szerzi meg a győzelmet jelentő gólt.

Egyébb profiliga eredmények:  
Phoebus—Szeged 2:0.  
Hungária—III. ker. 6:2 (4:1).  
Budai 11—Nemzeti 3:3.  
Kispest—Attila 2:0 (1:0).  
A Kispest—Attila mérkőzés alatt kigyuladt a nézőkkel zsufolt tribün. A nézők idejekorán elmenekültek és így senki sem sérült meg, de a tribün teljesen leégett.

## Egyéb sporteredmények

Oradea (Nagyvárad), május 6. A CFR—Makkabea District-derby 1:1 arányban eldöntetlenül végződött és ezzel a Törekvés bajnoksága be van biztosítva. A mérkőzés szép sportot nyújtott. A Makka-

bea gólját Fülöp lőtte.  
Oradea (Nagyvárad), május 6. A Törekvés vasárnap Aradon az AAC jóképességű csapatával mérkőzött. Az eredmény 1:1 arányban eldöntetlenül végződött.

## Öszeállították az angolok elleni magyar válogatottat

Budapest, május 6. Az angol—magyar mérkőzésre vasárnap állították össze Magyarország csapatát a következőképpen állították össze:  
Háda, Vágó, Sternberg, Palotás, Szücs, Szalay, Röck, Avar, Sárosi, Toldi, Kemény.

## Universitatea-Venus

Cluj (Kolozsvár), május 6. Vasárnap került eldöntésre a nagy érdeklődéssel várt Universitatea—Venus mér-

kőzés. A mérkőzés 2:2 arányban eldöntetlenül végződött. Mivel így mindkét csapat leadott egy-egy pontot, a Crisana a vasárnapi vereség dacára a bajnoki tabella élén van a saját csoportjában.

## Magyarország nyerte az agyaggámlövő világbajnokságot

Budapest, május 6. Vasárnap véget ért az agyaggámlövő verseny. A világbajnokságot a magyar dr. Montágh András nyerte 320-ból 298 találattal.

## Agyonlőtte magát dr Stern Ödönné

Oradea, (Nagyvárad), május 6. Megdöbbentő öngyilkosság híre érkezett vasárnap Oradeára (Nagyváradra). Az itteni rokonokhoz érkezett telefonjelentés szerint

budapesti lakásán agyonlőtte magát dr Stern Ödönné.  
Dr. Stern Ödönné nevét mindenki ismeri ebben a városban. A Szudrics-petrózi fakitermelő vállalat tulajdonosa, a megye leggazdagabb embere volt. Amikor azonban a gazdasági válság őt sem kímélte, dr. Stern Ödön csaknem teljesen tönkrement, az a holland irdekeltség, amely a vállalatot állvete, egyik magyarországi vállalatnál igazgatói állást juttatott dr. Stern Ödönnék.  
Sern Ödönék repatriáltak, de Budapesten nem sikerült az érvényesülés. Stern

Ödön gyermekei is állást voltak kénytelenek vállalni, fia tisztviselő lett, leánya pedig fényképnagyítási vállalatot nyitott.

Az anyagi gondok késztették dr. Stern Ödönnét az öngyilkosságra. Közeli rokonok nem érkeztek, de a városban és a megyében osztatlan mély részvétet keltett az öngyilkosság híre.

Strada Alexandri 4 sz. alatti

## Plissé gouvre

és gépajour intézetemet május 1-től  
Str. Tache Ionescu (volt Körös-u.)  
14. szám alá áthelyeztem.  
Szegálné.

### Filmpalace—Filmterrasse

hétfő, kedd, szerda

## Az utolsó éjszaka

Joan Crawford és Gary Cooper legújabb és legszebb slágerfilmje!

### APROHIRDETÉSEK

## Róna fényképész

mütermében Oradea, Str. Alexandri

Előfizetés lev. lap 6 drb csak 70 lei

Lakbérleti szerződés blanketták kaphatók Pásztor Ede papíráruházában, Piata Szász 4.

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA